

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5355219 (4) Date 1.09.20			
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date MB116		
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003915502 31.08.20	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.			
(19) Shipment Method Collection EX W	paid ☐ unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 11162	(24) net 10130			
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks				
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)	10672	pc					
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	1001	pc					
	Batch number	208060							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	946	pc					
	Batch number	208060							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	938	pc					
	Batch number	208060							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	918	pc					
	Batch number	208060							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	913	pc					
	Batch number	208060							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	910	pc					
	Batch number	208060							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	900	pc					
	Batch number	208060							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	893	pc					
	Batch number	208060							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	893	pc					
	Batch number	208060							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	825	pc					
	Batch number	208060							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	792	pc					
	Batch number	208060							
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	743	pc					
	Batch number	208060							
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10672 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 12 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO Data controllo: 09/09/20 Firma:		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 09 SET 2020 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"							
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check		
Date									
Name/No.									

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-006755 vom 01.09.2020



20-006755

Ludwigsburg, 01.09.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln			INTERNATIONAL FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 04.09.2020			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 01.09.2020			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5355219	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 11.162
15 Umfang cbm					
Summe: Total:			12,00 COLLI 11.162,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer					
22 Benutzter Grenzübergang			23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg		
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur			21 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		
22 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire			23 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

Ricevuto

GUR 200675581mpapen An Datum / Data
Reception des marchandises le
Via dei Ciclamini snc. 70026 Modugno (BA)
MAGNA PT S.p.A.
I-70026 Modugno
08 SET 2020
Unterschrift und Stempel des Empfänger:
Signature et timbre du destinataire
"verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604